

ALBINA ROMANEASCA

ALBINA ROMANEASCA се издава в
Iaunii джумукъ ші жукъ. джумукъ де сепар-
ментъ Б. джумукъ Официал. Прендъ агона-
ментъ де ан 4 галъ. ші 12 лѣи. ачае а
тишарейде джумукъ ші жукъ де лѣи.

ГАЗЕТЪ ПОЛТИКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

L'ABELLE MOLDAVE parait à Yassi le
dimanches et les jeudis, ayant pour Supplement
le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour
annee 4 ducats. 12 piastres; prix d'insertion
des annonces 1 piastre la ligne.

МОНИТОРЪА.

ЗИЛА.	СЕРВЪТОРІАВ.	Ръс. ч. м.	Ангс. ч. м.	ЛЪНА.	ОБСЕРВАЦІИ МЕТЕОРОЛОГИЧЕ. Обсервация се фак деложъ оръ не е, дж ревица терм. сов- нелъ — анализъ джм. аратъ, градъ, фрѣжамъ, аръ селѣ, градъ, жукъ- лѣи.	ЖОІ 23.	ДИМ. 8 часъ аръ Джъ М. 2 часъ.	ТЕМ. ФРОМ. + 11°	ВАРОМ. 751'3	ВЪИТ. СТАРА ЧЕРІОЛЪІ
Лъні 27	Къвиосъл Пимен.	5.34	6.26	☉						
Марні 28	Къвиосъл Моісі.	5.36	6.24	☽						
Мерк. 29	(†) Тър. в. Сф. 10.	5.37	6.23	☾						
Жоі 30	Шъринт. Александрѣ.	5.39	6.21	☽						

ІАШІІ.

О Скрисоаре дин Т. Окнеі ні дмпрътъшеше зрмътоареа дескриере деспре приміреа ші петречереа Д. Сале дн ачае політїе. Преа-Днълп. Домн ші М. С. Доамна пѣр-чегънд съмвѣтъ дн 14 Ізліе дин Бакъѣ, аѣ приміт о гѣс-таре дн Оръша ла Д-лѣі Коме. Ласкар Росет, ші аѣ зр-мат апоі къльторїа не ла Онеці. Д-лѣі Ага Іоан Лън-чанъл, къмбрашъл Окнеі, дмпръзънъ къ о сѣітъ нѣме-роасъ де къльреці ші о депѣтаціе де негъціторї, аѣ а-вѣт чїнсте а дитїмпїна не Домнїторъл ла марцінеа мошї-еі Окнеі, знде ера днълцатъ о поартъ днфрѣмсецатъ къ бразї ші цїфра Д. Сале. Де аиче, пнъл ла політїе ераѣ ашезаці дин амбе пѣрціле а дрѣмълѣі, тоці Рѣфеташї Ок-неі къ фемеі, копїі ші фете, карїі цїнеа дн мѣні жервїі де грѣѣ ші семъна флорї спре калеа стрѣльчїцілор къ-льторї. Боерїі ші негъціторїї се адѣнасѣръ ла днтрареа політїеі, знде де асемене се афла днълцатъ о поартъ днфрѣмсецатъ. Старостеле негъціторїлор аѣ авѣт чїнсте а презента Д. Сале дин продѣктеле ачестѣі пѣмънт: пѣ-не, вїн шї саре, каре прїїмїнд къ мѣлцемере, Д. Са къ вѣнѣтате пѣрїнтеаскъ аѣ черчетат деспре фїекаре дин чеї де фацъ.

Трегънд калеа днгръдїтъ де бразї ші днълемїнатъ де мїі де фанаре, прїн мїжлокъл мѣлцемереі спорїтъ къ боерїі ші лѣкѣціторїі де пїн преціѣр, днтрѣ стрїгърї

YASSI.

Une correspondance particulière, datée de Tirgou-Okna, nous communique quelques détails relativement à la réception et au séjour de S. A. S. dans cette ville.

Samedi, 14 Juillet LL. AA. SS. le Prince et la Princesse, étant partis de Bacao, arrivèrent à d'Orâcha, chez Mr le Commis Lascar Rossetty, où ils déjeunèrent; et puis ils continuèrent leur voyage en traversant le village Onesti. Mr l'Aga Jean Lanceanu, directeur des salines, accompagné d'une suite nombreuse à cheval et d'une députation de négociants, eut l'honneur de recevoir le Prince Régnant aux limites du domaine d'Okna, où avait été dressé un arc de triomphe orné de pins et sur lequel on lisait le chiffre de S. A. De là jusqu'à la ville, des deux cotés du chemin, étaient rangés tous les ouvriers des salines avec leurs femmes et leurs enfants, tenant en main des gerbes de blé et jouchant de fleurs le trajet des illustres voyageurs. Les boyards et les négociants se tenaient à l'entrée de la ville, où il y avait un nouvel arc de triomphe. Le prévôt des marchands, eut l'honneur d'offrir à S. A. S. des produits de cette contrée: le pain, le vin et le sel. S. A. le Prince daigna s'informer de l'état des assistants avec une bienveillance toute paternelle.

En traversant l'allée de pins, illuminée de mille lanternes, et encombrée des boyards et des habitants d'alentour, qui criaient: „vive notre Prince,“ LL. AA. SS. arrivèrent à l'éta-

FELLETON.

СЕЛІКО.

НОВЕЛЪ АФРІКАНЪ.

(Ankeerea).

Пнъл а нѣ севършї вѣтрънъл ворба, Рїга порончеше преоцілор съ деслече не амъндоі ненорочїї шї сѣї адѣкъ ла пїчоареле лѣі. Ел черчетезъ не Селїко, воїнд сѣ а-фде че неаззїтъ невое л'аѣ сілїт а вїні сѣ черче о осїн-дъ аша де дѣрероасъ. Селїко, а кърѣна інїмъ салта де вѣкѣрїе, къ аѣ афлат не Берїса тот вѣрїдѣноасъ, нѣ се сѣїеще а дескоперї монархълѣі тоате дмпрѣцърѣрїе; ел шї історїсеме ненорочїрїле сале, сърѣчїа мамѣі сале, шї хотърїреа че днвѣрѣдошасе де а се жъртвї пентрѣ еа, спре а къшїга фъгъдѣїтеле 400 драмерї де аѣр. Берїса шї пѣрїнтеле еї, аскълта вѣрѣвїнд лакрїмі де мїраре; о-щєнїі, къпѣстенїїле, нородъл тот ера кърїне де днлѣїо-шаре: пнъл шї монархъл сімїїа кърѣрѣа лакрїмілор, каре пнъл атѣнче днлѣ нѣ адасе фаца лѣі. Аша фелѣ ес-те фармекъл фантеї вѣне, пнъл шї днѣсшї варварїі о чїнстеск.

Дѣлѣ че аѣ аскълтат не Селїко, Рїга шї днїнде мѣ-на, шл рѣдїкъ, шї днторкъндѣсе кътрѣ негъціторїї Евро-пенї, че се адѣнасѣръ ла ачае прївелїще, ле грѣеще „Вої, не карїі днѣлѣпчїнеа, іспїтїреа шї днвекїта лѣ-мїнаре, в'аѣ днзестрат къ о аѣрѣ къношїнцъ деспре о-менїре, кът аці преціі не тнърѣл ачеста?“ Негъціто-рїї с'аѣ рошїт ла асемене днтрѣваре, зн тнърѣ францез, маї дндрѣзнен декѣт чеїалаці, аѣ стрїгат: „Пренѣше 10,000 драхме де аѣр!“ „Сѣ сѣ дѣе акѣм дндатъ со-ма ачєаста дин вїстерїа ме Берїсеї, днсе къ банїі ачєс-тїї, еа сѣ нѣл къмпере, чї сѣ се днсоѣеаскъ къ Се-лїко.“

Дн зрма порончєі ачєстєїа, дмплїнїтъ не лок, Рїга Дахомєї се днтоарче ла палат, мїнѣнѣндѣсе де а сімїї о вѣкѣрїе, не каре нїчї одїноарѣ н'аѣ фост къноскѣто. Фарїлѣхо вїар дн зїоа ачєа аѣ кънѣнат не фїїка са къ Селїко. Мїрїї акомпанїаці де вѣтрѣнѣ с'аѣ порнїт а-доса-зї къ аверѣа лор ла Дарїна. Еа пѣцін де н'аѣ мѣ-рїт де вѣкѣрїе дмпрѣзънъ къ фїї еї, вѣзънд не Селїко. Ачєастъ фамїліе, днзѣстратъ къ фанте вѣне нѣ с'аѣ маї десѣрїїт, вїѣцїнд къ днвѣлѣшѣгаре прїн мїжлокїреа а-верѣї къшїгате, шї днвѣцїошънд днтр'о царѣ варварѣ чеа маї фрѣмоасъ пїлдѣ, не каре черѣл о поате хърѣзї мѣ-рїторїлор.

(Традѣс А. Васїлїс.)

де *Bisat Domnului noaptea*, Д.Д. М. сосіръ ла каселе кѣмреї, энде лі ера прегѣтїть квартира. О поартѣ дѣдоїть, кѣнцуратѣ де чеата шалѣлор шї декоратѣ кѣ стема церсї шї к'єн днєкрїе аналог, се днѣлпа днѣнтеа ачестеї касе, каре дн кѣрс де треї нощї, прекѣм шї полїтіа шї мѣнцїї дмїрецурїмеї, ераў кѣ гѣет днлѣмінате, пе кѣнд о орхестрѣ дѣдоїть де мѣзїкѣ ресєна арїї плѣкѣте. Д. Са аў бїне-воїт а мѣлцеми Д-сале камарашѣлї пентрѣ ачєастѣ фрѣмоасѣ прїїміре, прекѣм шї боерїлор пентрѣ семєеле де прїїнцѣ.

Д-лѣї Логоф. шї Кав. А. Вїлара, дн а са днєшїме де антрепренор а Окнелор, аў сосїт дн 15 де ла Бѣкѣрєщї спре а дмѣцїоша ПреаДн. Домн а сале днїнѣрї, шї дн 18 с'аў днѣрїат дн Цара Ромѣнеаскѣ. Адоша-зї Д. Са черчетѣ казармїа де ла гроана окнєї, дѣрѣнд солданїлор о сомѣ де ванї, Д. Са аў поронїт а се скоате дн Огнѣ кѣцїва арестанїї, пе карїї їаў черчетат деспре а лор днѣстѣларе, дѣрѣндїле деасемене о сомѣ де ванї. Ла астѣ днѣнцураре, чїнчї-спре-зече дн ачєї осїндїцї пентрѣ кѣлѣрї маї шоаре, с'аў ертат де педеанса Окнелор.

Дн 26 шї 27 Ієліє ПреаДн. Домн аў мєре ла апеле мїнерале де ла Слѣнїк энде аў орѣндѣїт а се фаче кѣтева дмѣбнѣтѣцїрї дн фолосєл челор че вїзїтеазѣ ачесте апє вїндекѣтоаре. Асемене аў орѣндѣїт дн пол. Окнєї фачереа энїї сєїтал шї а энїї схоале пѣвлїче де каре пнѣн акѣм ера лїпсїть.

Д. Хат. А. Аслан авѣ чїнстє а прїїмі пе Д.Д. М. прекѣм шї о нємероасѣ адѣнаре пе мошїа са Онещїї, энде лі дѣдѣ эн оспѣцїї стрѣлѣчїт.

Дн кѣрсєл петречереї дн ачесте вѣї, М. С. Доамна аў днѣрѣвїнцат апеле мїнерале афлѣтоаре пе малєл Троѣшєлєї дн грѣдїна Д-сале Камн. Настасакї Мїхѣлєкѣ, кѣрѣїа Преа дн. Домн аў арѣтат а са мѣлцемире пентрѣ днѣмѣнѣрїле, че прегѣтѣще дн фолосєл челор че днѣрѣвїнцєазѣ ачесте апє фоарте енергїче.

М. Са Доамна аў пофїтїт пе Дамеле ачестеї полїтїї ла о соаре, ла каре кѣ о афавїлатате. чеї есте пропрїє, аў фѣкѣт а лор кѣнощїнцѣ, шї дн 28 Ієліє боерїмеа аў асїстат ла эн бал че аў дат Д. Са, кареле деасемене аў бїне-воїт а асїста ла ачєла че прегѣтї Д-лѣї Пост. Нїкѣ Росєг, дїрегѣторѣл днѣстѣлєї.— Д. Са фѣкѣ деасемене о вѣнѣтоаре дн мѣнцїї Комѣнещїї, энде петрєкѣ доєзїле ла Д. АгаК. Гїка.

Дѣпѣ о петречере де о лѣнѣ, дн каре ПреаД. Домн аў лѣсат мѣлте фачерї де вїне, шї аў прїїміт мѣр-

blissement des salines, quartier disposé pour le séjour du Prince. Une double arcade, entourée d'une foule de chalgays et décorée des armes du pays avec une inscription, se dressait devant ce quartier, lequel, pendant trois nuits, ainsi que la ville et les montagnes d'alentour, fut magnifiquement illuminé. S. A. S. daigna remercier Mr le directeur des salines et les boyards de cette belle reception.

Mr le Log. et chevalier A. Villara, en sa qualité d'entrepreneur des salines, arriva le 15 du courant de Boucouresti, pour offrir les hommages à S. A. le Prince Règnant, et repartit le 18 pour la Valachie. Le lendemain S. A. visita la caserne de la ville, et laissa aux soldats des marques de sa munificence. Sur sa demande, quelques forçats ayant été extraits de la saline, elle daigna, les interroger sur leur régime et leur donna de l'argent: à cette occasion une quinzaine d'entre eux, dont les délits étaient moins graves, furent graciés.

Le 26 et le 27 Juillet S. A. le Prince et Mme la Princesse se rendirent aux eaux minérales de Slanik, où le Prince ordonna un grand nombre d'améliorations. De même il ordonna l'établissement d'une école et d'un hopital publics, dont cette ville était dépourvue.

Mr le Hetman A. Aslan, eut l'honneur de recevoir LL. AA., ainsi qu'une suite nombreuse dans sa terre d'Onesti, où il a donné un banquet splendide.

Pendant ce séjour, Mme la Princesse prit des bains d'eaux minérales, dans le jardin de Mr le Kaminar Nastassaky Michalouka, auquel S. A. le Prince voulut bien exprimer sa reconnaissance pour les modifications avantageuses, qu'il prépare au profit des visiteurs de ces eaux salutaires.

S. A. Mme la Princesse invita les dames de cette ville, à une soirée dont ellè fit les honneurs avec cette affabilité qui lui est propre, et le 28 Juillet la noblesse assista à un bal donné par S. A. — Mr le Postelnik Nicolas Rossetty, administrateur dn district, prépara également un bal que S. A. S. daigna honorer de sa présence. — S. A. le Prince fit une battue dans les montagnes de Romanesti, où elle passa deux jours chez Mr l'Agа K. Ghika.

Après un séjour d'un mois, pendant lequel S. A. le Prince Règnant laissa à différentes reprises des

ЛЪКЪІТОРІІ ПЪМЪНТЪЛЪІ.

Дї вом сокотї кѣ пе глобєл пѣмѣнтѣлєї лѣкѣскѣ нѣмаї о мїє де мїліоанє лѣкѣїторї, шї фїє-каре генєрацїє де оамєнї трѣще ла 33 анї; апої се калѣлєазѣ кѣ дн 33 анї морѣ омїє де мїліоанє оамєнї. Аша-дарѣ дѣпе ачєастѣ калѣлєацїє морѣ пе тот анєл 30 мїліоанє, пе тоатѣ зїоа 82,000, пе тот чєасєл 3,400, пе фїє-каре мїнѣтѣ 60, шї пе фїє-каре секѣндѣ эн ом. Тотѣшї днєсе вєдем кѣ лѣкѣїторїї де пе фаца пѣмѣнтѣлєї се дмѣлѣскѣ днѣтр'єн нємер марє.

АКОПЕРЕМІНТЕЛЕ СКАНДИНАВЕ.

Дн Свєзїа шї Норвєдїа се факѣ пентрѣ акоперїреа касєлор *аконеремїнте де хѣртїє*, каре маї кѣ сеамѣ де ла днѣнѣтѣл вєкѣлєї кѣрѣгѣторїї се днѣрѣвїнцєазѣ фоарте мѣлт. А лор днєшїре де а фї ферїтоаре де фок аў днѣмнат ла 1843 пе гѣвернєл свєдєс де а лє рекомєнда шї алє днѣрѣвїнца днєшїї ла фєлѣрїте зїдїрї, кѣм шї ла тоате магазїнєлє рїгалє дїн Карлєкрона. Асемене шї дн Фїнланда ла Хєлєїнгфорє се акопѣр о марє парте де зїдїрї кѣ хѣртїє; нѣ де мѣлт о'аў днѣтродѣс ачєст ноў мод де акоперїреа касєлор шї ла Рєвал. Фабрїка де хѣртїє де аколо аў лѣкрат дн чеї треї анї дїн єрмѣ 41,000 тавлє де хѣртїє пентрѣ акоперемїнте. Прїн днѣрѣвїн-

цареа ачєстора се фаче о марє кѣрѣцаре де лємн, шї пе лѣнѣл ачєстє, асемене акоперемїнте сѣнт де доѣ орї маї траїнїче де кѣт чєлє де шїндїлѣ.

БАТМЕНДІ.

НОВЕЛЪ ПЕРСАНЪ.

Дн тїмѣл домнїреї энїї рїгѣ дн Персїа, эн нєгѣцїторѣї дн Балсора, дн нєнорочїте спєкѣлациї шї днѣрѣпрїндєрї кѣзєсє дн фалїмент. Адѣнѣндѣшї рємѣшїцєлє авєрєї сале с'аў трає дн фєндѣл провинцїєї Кѣрзістан. Аколо аў кѣмпѣрат о мїкѣ кѣсєцѣ кѣмѣаскѣ шї о парїнѣ пе карє о лѣкра кѣ нєднгрїжєре, кѣчї тнѣгїа тїпѣл дн карє нѣ лѣкрасє. Мѣхнїчїкѣнеа аў сѣартат зїлєлє ачєстѣї нєгѣцїторѣї; сїмѣндѣсє апроапє де сѣѣршїт, ел аў кємат ла сїне пе патрѣ фїї чеї авєа шї лєаў ворѣїт ачєстє: „Копїї мєї, еў нѣ ам че алтѣ авєрє а вѣ лѣса афарѣ де кѣсєца ачєаста шї щїїнца энїї сєкрєт, пе карє нѣмаї дн чєасєл ачєстє амї есте ертат а вѣ лєскєнєрї. Пе кѣнд єрам днѣкѣ ферїчїт, авєам де прїєтїн пе днѣлєнтѣл Дѣх, нѣмїт Алзїм: ел мї аў фост фѣгѣдѣїт а се днгрїжї де вої, кѣнд нѣ вої маї фї пе лѣме, шї а дмѣрїцїї днѣрє вої шї оарєкарє авєрє. Днѣлєнтѣл ачєстє лѣкѣсєще нѣ дєпарте де аїчє, дн кодрїї Ком. Мєрїцїї ла ел; чєрїцї

търсиреа знеі респектоасе кьвирі дін партеа тэтэрор, Д.Д. М. аў пэрчес дн 14 Август ла Галаці, асоціці де віне-кьвэнтареа овщеі.

Дн фіе-каре політоарь, пе знде тречеа дрэмэл Д. Сале, боеріі ші лькьиторіі се грьвіаў аі днфьдоша а лор зьррі ші семне де вькьріе де черчетареа ньрнтеаскь. Трекьнд подьл Тротьшэлі, пе мошіа Домнеці, пропріерьл еі Д. Ворн. Г. Разь прімі пе Д.Д. М. дн о алтань кь гьст фькьть дін фрэнзарь, мьшкь, ші віце де віе кь поамь, ші знде Д.Д. М. аў віне-воіт а прьнзі.

Сара аў аїџне ла Текьні, знде де асемене се фькь Д.Д. М. о пріміре респектоасе, пьнь ла каселе Д. Маіорьлэі І. Плітос, знде Д. Са аў трас. Тінерімеа сколастикь ащернеа дрэмэл кь флорі, еарь фінл Д-сале пропріетарьлэі, дн страіе націонале дьмерькат, зрь пе Домніторьл кь зн кьвэнт ші днфьдошь М. С. Доамнеі зн вькет де флорі.

Зіоа де 15 фійнд сьрььтоаре, Д.Д. М. аў мерс ла вьсерікь, ші аў пріміт пе боері ші дрегьторі. Еар дн 16 аў пэрчес ла Галаці, знде аў сосіт сара дн мьжлокьл мьртьрісиреі де віе вькьріе пьвлікь ші аў трас ла каса діректіеі де карантінь.

(Ва зрта).

НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЬ.



ТЪРЧІА.

Konstantinopol 13 Avgst. Шіріле дін ачеасть капіталь адеверьскь дьспре скімььріле зьрмате дн Міністеріе (че ам пьвлікат дн Но. трекьт). Прінтр'эн хатешеріф дьпьрьтеск дін 7 а кьргьтоареі сара, се скоате Різа паша дін амье фьнкціле сале де Сераскьер арміеі о-томане ші де маре-маршал ал сераньлэі, ші се ньмеше дн локьл сеў Сьлеіман паша, че аў фост пьнь акьм президент консіліялэі імперіал, дн фьнкціа де Сераскьер, еарь ачеа де маршал а кьрцеі ремьне ваканть. Ріфаат паша, че пьнь акьм аў фост мьдьларь а консіліялэі імперіал, с'аў ньміт президент ал ачельаші. — А трееа зі дьпь деньереа са, Різа паша фь пофтіт, дьпь обічєй, де а мерце ла Д. Поарть, знде се днфьдошь дн 11, ші фькь о скьрть візіть Марелэі Візір.

ачеа авере: днсе феріцівь дь а креде ші... Моартеа нь л'аў днгрьдєіт а севьрші.

Тьс-патрь фійі негьціторьлэі, дьпь че аў дьморьментат ші аў пьньс де аїџне пе пьрнтелелор, аў плекат кьтрь кодріі Ком. Черчетьнд дьспре лькьінца лэі Алзім, кь зьшєрінць аў афлато, кьчі Алзім ера де тоці кьноскьт. Ел кь дндьраре пріміа пе тоці ачеі че вініа сь'л вадь, аскьлта тьнгьріле лор, ші мьнгььа, ші ші дьпрьмьта ші кь бані кьнд авеаў невое: лькьрє кам пар дн зіоа де ачєззі, ші маі алес пе ла ноі. Днсе тоате ачесте фастьєрі де віне ле лькра кь кендііе — де а зьрма орвьще сьфьтєрілор сале: ачєаста ера капріціа лэі. Нимьрєі нє ера ертат а пьтеа стрььвате дн палатєріле лэі, маі дн-аїнте де а севьрші цьрвьмьнт днтрє ачєаста.

Асеміне цьрвьмьнт н'аў днспьімьнтат нїі вьм пе треі фїі а негьціторьлэі; чєлєі ал 4-ле каре се нєміа Таі, дндаторіреа ачєаста днсеі с'аў пьрєт вреднікь де рьс. Днсе невоеа жл сіліа де а днтра ші а прімі авереа: ел аў цьрат дьпрєзнь кь фрациі сеі. Дар то-дате кьцєтєнд ла прімеждіоаселе зьрвьрї а зньї асемене дшєнцат цьрвьмьнт, ші а дькьндєші аїнте кь пьрнтеле лэі, вареле адесе черчета палатєл ачєаста, нємаі невєнїі лєкрасе дн тот кьрєл віецеі сале, аў хотьрїт, ка, фьрь сь калче цьрвьмьнтєл, сь се апере де прімеждіє; ші дн тімп чє'л дьчєа кьтрь днцєлєнт, ел ш'аў асєтєпат зьрєкіле кь чєарь мїросїгоаре. Днгрьдїт кь асемене апа-

marques de sa libéralité, et après avoir reçu de la part de tout le monde des témoignages de la plus vive affection, LL. AA. partirent le 14 du mois d'août pour Galatz.

Les boyards et les habitants de tous les bourgs, situés sur le passage de LL. AA., s'empresaient d'exprimer des félicitations pour cette visite paternelle. Au moment où elles franchissaient le pont du Trotouche sur la terre Domnesti, le propriétaire de ce domaine, Mr le Vornic G. Razo, reçut LL. AA. dans un charmant pavillon de verdure, où leur fut offert un diner.

Le soir à leur arrivée à Tecoutchi, on fit à LL. AA. une réception magnifique jusqu'à la maison de Mr le Major I. Plithos, où S. A. le prince voulut bien s'arrêter. Les élèves de l'école jetèrent des fleurs sur le passage, et le fils de Mr. le Major priétaire, vêtu en costume national, adressa un discours au Prince et offrit un bouquet de fleurs à Mme la Princesse.

Le 15 Août, fête de l'assomption, LL. AA. assistèrent à l'office dans la principale église, et après la S^{te}. liturgie reçurent en audience les boyards et les fonctionnaires. Le 16, elles partirent pour Galatz, où elles arrivèrent le soir, et se rendirent à la maison de la direction de la quarantaine au milieu des acclamations publiques.

(La suite au prochain numéro.)

Ері с'аў маі фькьт кьноскьте зьрвььтоареле носє скімьвьрї дн постєріле чєлє марї але імперієі: Мареле-Адмірал Халїл паша с'аў денє, ші дн локьї с'аў нєміт Мехмед-Алі паша че аў фост пьнь акьм Мьшір де Топхана; еар дн локьл ачєстєіа с'аў рьндєіт Фетї Ахмед Паша, че пьнь акьм аў фост інспектор мьніцілор де резвоў. Ачєст дін зьрмь поарть акьм доєе фьнкці, адікь ачєа вєкє че авєа маі нєаїте ші чєа нось че і с'аў днкрєдінцат.

ФРАНЦІА.

Paris 18 (6) Avgst. Де алалта-єрі с'аў дат ла дірегьторіа монетарь бьнєші де кьте 6 мїарде ші де кьте 2 сь дн сомь де 400,000 фр. сьпре а се днтрєвєінца ла скімь. Асемене бані аў а се фавріка дн прєц де 10 мїліоане фр.

Септемьна вітєоаре арє а се цїне дн кастєлєл Еў, знде петрече Рїцєлє, зн консіліє де кабинет, ла карє ва

раре днгрьнд ел с'аў арєнкат ла пїчєоареле троньлэі лэі Алзім.

Алзім аў рьдікат дндать пе фїї вєкьлэі сеў прїєтїн, іаў днгрьцєшат, лєаў воровїт дьспре пьрнтеле лор, аў пьньс поменїреа лэі, ші аў порочїт сь адєкь о ладє марє пьїнь кь дарїне (монєде де азр ші де арїїнт, кь марка лэі Дарїє). „Еать, де зієь ел, авереа че б'ам пьстратє; пе ачєаста воў дьмьрціо днтрє вої фрациі, ші аної пе рьнд воў днсемна фїє-кьрєіа дрэмєл че се кьвіне а апька, ка сь фїє кь дьсєвьршїре ферічїт.“ Таї нє аззі ачєлє че грьїа дьжєл; днсе прївїндєл кь марє лє-арє-амїште, днсемнь не фаца ші дн окїі лэі рььтате ші вїкьлєшєг. Кь тоате ачєсте ел прімі кь мьлцєміре пьртї-чїка че і с'аў кьвєнїт дін поменїта авере. Алзім, дьпь че нє днзєстрат, лєаў грьїт кь дндєїошаре: „Ієвїціі мєї копїі, соарта воастрь чєа вєннь с'аў чєа рь атьрнь де ла афларєа с'аў маі кьрьнд с'аў маі тьрєїў, а знеї фїїнцє, нєміте Батменді, *) дьспре карє кь тоціі воровєск, ші пе карє днсе пьцінї о кьноск. Нєпєрочїціі мьрїторї кь тоціі о кьзгь пїпьїнд; еар еў, ка знєл че вь нєвєск, воў спїєне фїє-кьрєіа днтрє вої ла зьрєкє, знде апьме л'ацї пьтє афла.“ Зїкьнд ачєсте, Алзім аў трас ла о парте не Бєкїр, маі мареле фратє ші іаў зіє: фьтєл мєў, ть єші днзєстрат кь вьрвьцїє ші кь апькарє кь-трь ресвоў; краўл Персїєі трїмітє о арміє асєпра Тьр-чїлор: мєрці ла ачєа арміє; нємаі дн тавьра Персїлор

*) БАТМЕНДІ, дн лїмьа Персаян днсемнєзєл: Поромьл.

Фімі Д. Гізо. Маршалл Сълт ши-ау тріміс вота (сокогінца) сеу дн скріс ла Ріга аспра обжетелі че аре а се трата. Маршалл Бужо, че ау къпътат конфеде не треі лъні, се ащсаптъ дн кърънд ла Паріс, спре а лъа парте ла консіліу, кареле нъ ва фаче нічі о хотъ ріре дефінітивъ пнь нъ ва віні ел. Се зіче къ се ва трата деспре каъза алдерікъ, еспедиція дн Кавіліа ші стареа колонізаціеі дн Африка. — Де кътева зіле тмвля мълці кърісі де ла Еу ла Міністръл дн лъантръ.

Тривналъа де днтъса інстанціе, дъпе черереа пікторелъі Біард (пентрѣ днтъмплареа кѣноскътъ къ Віктор Хѣго), ау декларат късторіа ачелъіа де десфъкътъ, ші не лънгъ ачесте ау осіндіт не кълпаша соціе ла днкісоаре де треі лъні.

Дъпе щіріле де ла Танѣр пнь дн 6 Август, ратіфікаціе тратателъі де Лала-Магреніа се скімбасеръ де кътева зіле, ші генералъл Делару ера гата а се днтърна дн Франціа.

Ц Е Р М А Н І А .

ММ. М. Ріцеле ші Реціна де Прѣсія ау сосіт дн 21 Август не ла амеазъ-зі дн Мінхен ші ау трас ла *Oelmla bavarez.* Стрълѣціці къльторі ау воіаѣеат не ла Маінци, Франкфѣрт ші Аугсбург, де энде не ла 10 часасрі дімінеаца ау порніт не дрѣмъл де фер ші не ла 1 час дъпъ амеазъзі ау сосіт дн Мінхен. Дн 23 М. С. Ріцеле ва църчедо ла Тегернсеа ші де аколо дн статеріле сале; саръ М. С. Реціна мерѣ ла Ішл.

Аспра къльторіеі М. С. Рецінеі де Англіа ші а соѣлълі сеу Прінцъл Алберт, газетеле германе днцінѣаъкъ къ дн 10 Август не ла 4 часасрі дъпъ амеазъ-зі ау сосіт ла марцінеде де Штерсімау а Дѣкателъі де Ковѣрг, ші с'ау пріміт де кътръ дірегъторіле гъвернълъі. Ла Кечендорѣ департаг де $\frac{1}{2}$ де часе де Ковѣрг ау ешіт днтрѣ днтімпареа Д. С. Дъка домніторѣ ші ММ. М. Ріцеле ші Реціна де Белдіа че сосісеръ пѣцін маі наінте. Клопотеле ші детънъріле днсоціръ къльторіа пнь дн політіе, де энде дъпъ пѣціпъ петречере ММ. М. мерсеръ ла кастелъл Розенаъ, энде вор лъкъі. — Мареле-Дъка де Баден ші Дъкса де Кент де асеме не ау сосіт дн 17 Август дн Ковѣрг. — Прінцъл Алберт ау къпътат прін о ставетъ, фінд дн Вірцбург, ордінъл Хѣвертѣс де ла М. С. Ріцеле Прѣсіеі. — М. С. Реціна Вікторіа ла днтърнареа са дн Англіа, не ла днкееа лънеі Септемврие, ва грече прін Франкфѣрт, энде о ащсаптъ Прінцъл Метерніх.

вѣі пѣте аѣла не Батменді. Бекір мълпъмече днцълѣптелъі, ші къ нервѣдаре стъ гата а се порні.

Алзім кіамъ не алдоіле фіу; ачеста ера Месрѣ. Тъ аі дѣх, ші зісъл ел, ещі гівачѣ ші аплікат спре а мінці; апъкъ дрѣмъл кътръ Іспахан: ла кърте съл каъці не Батменді.

Кеамъ не алгреілеа фіу, нѣміт Садер. Тъ, ші грѣше ел, ещі днзъстрат къ эн дѣх пѣтрънзъторѣ ші мінге дмвѣлшѣгагъ; тъ безі лѣкрѣріле нъ аша прекѣм сълг ел, дар аша прекѣм тъ аі вре съл фіе; де ші аі днцълѣѣере, дар нъ ші цъдекатъ сълътоасъ; вѣі фі поет. Апъкъ дрѣмъл спре Агра; днтре літераці ші фемеіле фремоасе вѣі аѣла не Батменді.

Ау вініт ші рьндъл лъі Таі; ел с'ау апроплет, ші фіндіеі эрекіле асълпате къ чеаръ, нау аззіт эн къвжнт макар дн ачеле че іау ворыт Алзім. Дн эрмъ с'ау щіѣт къ ел л'ау сѣтъіт съл се факъ дервіш.

Тѣс-пагрѣ франці, мълдемінд днцѣлѣптелъі с'ау днторе ла лъкъінца лор. Тѣс-треі франці чеі маі марі віса нѣмаі не Батменді. Таі ш'ау дѣстълпат эрекіле ші іау аззіт прегълнѣсе де порніре, дъпъ че маі днтъі вор вінде міка лор късѣцъ, ші прѣцъл че ва еші съл дмпърѣаскъ. Ел леау прѣнѣ дорінца де а фі днѣшці, ачел къмъръторѣ; прѣцѣлннд каѣа ші царіна, ау плътіт къ асръл лъі Алзім пѣртічка къвенітъ фіе-кърѣіа днтре франці, леау доріт мії де ферічірі, іау дмвѣрпѣшат къ эрѣѣзіме ші ау ремас сінгѣрѣл дн лъкъашъл пѣрнѣсѣк.

А М Е Р І К А .

Де ла Нѣ-іорк пнь дн 16 Іѣліе днцінѣаъкъ къ Мексіко ар фі декларат резовѣ Статѣрлор-эніте де Норд-Амеріка, пентрѣ эніреа Тексасълъі къ ачесте. Фінд къ асеме не фаптъ а Тексасълъі есте дн контра дрітълъі дннгелор ші вѣтъмътоаре інтереселор Мексікълъі, де ачѣса ау хотъріт а кіема тоатъ ѣеара сълт арме ші а організа корпъл *анѣрѣторілор пѣатѣрнѣреі ші а леуілор.* — Сентенціа аспра компѣріцілор лъі Сантана, Генераліі Каналіно ші Базадре, с'ау хотъріт ла 10 ані де днкісоаре.

Секретаръл де стат Бъханан ал Статѣрлор-эніте, не-фінд де ачѣсаші сокотінѣкъ къ президентъл Полк, дн чеѣса че се атінѣе де къпріндрѣа Орегонълъі, ау къпътат дімісіе, ші дн лѣкъл сеу ау днтрат Д. Стеѣенсон дн Вірцініа.

Дн Невіорк ау сосіт щіре къ дн 19 Іѣліе ау пѣстіет эн фок къмпліт ачѣастъ політіе, че ера депозітел негоцълъі Статѣрлор-эніте. Фокѣла ау ісълъкнѣт не ла 3 часасрі дімінеаца, ау къпріне о магазіе де сілітръ, къ а къреѣа есплозіе с'ау апріне ші с'ау дѣрмат тоате каселе че се аѣла дмпреѣръл еі дн департаге де 100 паші; не лънгъ ачесте аѣутат де вжнт флакъріле с'ау днтіне, ші абіе не ла 1 часе дъпъ амеазъ-зі і с'ау пѣтѣт пѣне ставіъл. Ла 300 касе с'ау редѣс дн чѣнѣшъ; даъна се прѣѣѣе пѣсте 5 міліоане доларі; мълці оамѣні ші-ау пердѣт віаца.

А доба щіре дн Амеріка есте де інтерес політік: Конвенціа націонал, конвокатъ де кътръ президентъл де Тексас, дн Аѣстін с'ау дескіс дн 4 Іѣліе ші ау днтъріт а-нексаціа ачелеі репѣвліче къ Статѣрлор-эніте. Ачѣсаші конвенціе ау маі хотъріт, дн адънареа дн 7 Іѣліе, де а дмпѣтернічі не президентъл Норд-амерікан Полк, де а ціне пѣтере мілітаръ ла марцініле Тексасълъі, пентрѣ асігѣраре де вре о нъвъліре де ла Мексіко. Амьпдоъ ачѣсте хотърірі с'ау ші дмпѣртъшів амбасаторѣлѣ де Норд-Амеріка, Д. Донелсон.

П Е Р С О А Н Е Л Е

Antpate shi eshite din kapitalie.

Де ла 23 — 24 Август ау днтрат: Д.Д. Бан Дімітріе Стан, де ла Галаці; Матор. Плітоѣ, Текълъі; Пост. Грігорі Кодрѣацл, роміе.

Де ла 23 — 24 ау ешіт: Д.Д. Ага Костакі Нѣграцл, ла мошіе; Вістер. Ласкарані Росет, асеме не.

Де ла 24 — 25 ау днтрат: Д.Д. Спат: Хріѣтѣа Ексархѣ, де ла Бакълъі; Камн: Іоан Белдіман, Богошені

Де ла 24 — 25 ау ешіт: Д.Д. Ага Грігорі Къза, ла Васълъі; Пост: Іорданкі Росет, мошіе; Ворнік: Ніколай Мілѣ, асеме не.

Не лѣк ау ші хотъріт а пѣне дн лѣкраре планъл дн-кнѣзіт де мълт тімп. Ел къбіа не тьнѣра Амїна, фіка вѣчнълъі сеу. Амїна ера фремоасъ ші днцѣлѣптъ; са пѣрта де гріжъ касеі пѣрнтелъі сеу; эшѣра сарчіна бѣтрънѣелор лъі, ші нѣмаі пентрѣ доѣе лѣкрѣрі се рѣга лъі Дѣмнезеу маі мълт; чел днтъі ера: ка пѣрнтеле еі съл трѣаскъ днѣлѣнгат тімп, ал доіле съл фіе соціа лъі Таі. Дорінца еі с'ау дмплінт; Таі ау пѣціто ші ау къцігато. Пѣрнтеле Амїнеі с'ау стръмѣтат ла цінеріле сеу, ші не лънгъ алте л'ау днвѣѣат мѣщѣшгъл де а лѣкра пѣвжнтъл ші ал фаче къ дмвѣлшѣгаре родіторѣ. лъі Таі маі ремѣсесеръ пѣціні бані дн ачѣі дѣрѣці де Алзім; не ачестіі іау днтрѣвжнѣат дн къмѣрареа э-неі тѣрме, ші лъпіреа царінеі. Вінітъл къмѣлълі се дн-доі; лъна оілор се вьндъл къ прѣц; дмвѣлшѣгареа домніа дн каѣа лъі Таі; ші фінд къ ел ера харнік ші соціа са іконоамъ, де ачѣса ші фолѣсъл лор дн фіе-каре ан споріа маі мълт. Амїна нѣшеа ла фіекаре зече лъні къте эн копіл. Копііі, каріі сълт де пѣгъвъ лѣншілор богаці де прін ораше, днавѣдѣск не лѣкрѣторіі де пѣ-мжнт. Дъпъ кърѣре де шѣсе ані, Таі, пѣрнте а шѣпте копіі чеі маі фремоші дн лѣме, соѣ энеі фемеі вѣне ші чінѣтѣте, цінере энѣі вѣтрън днкъ верде ші дрѣгълаш, стъвнъ а мълтор рові ші а доѣе тѣрме, ера тот-одатъ ші чел маі фѣрчіт ші маі днавѣціт дн Керзіетан.

(Ва срта).